

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1946-1947.

Projet de loi reportant au 31 décembre 1947 la clôture des opérations de liquidation des ordonnances des dépenses relatives à l'exercice 1946.

(Voir les n^{os} 455, 475 (session de 1946-1947) et les *Annales parlementaires de la Chambre des Représentants*, séances des 15 et 17 juillet 1947.)

ARTICLE PREMIER.

Par dérogation aux dispositions de la loi du 9 avril 1935, modifiant l'article 2, alinéa 3, de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, les opérations relatives à la liquidation et à l'ordonnancement des dépenses de l'exercice 1946 pourront se prolonger jusqu'au 31 décembre 1947.

ART. 2.

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} août 1947.

Bruxelles, le 17 juillet 1947.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

FR. VAN CAUWELAERT.

Le Secrétaire, | De Secretaris,

F. DEMANY.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1946-1947.

Ontwerp van wet houdende verschuiving tot 31 December 1947 van het afsluiten van de verrichtingen betreffende de vereffening en de ordonnanciering van de uitgaven van het dienstjaar 1946.

(Zie de n^{rs} 455, 475 (zitting 1946-1947) en de *Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers*, vergaderingen van 15 en 17 Juli 1947.)

EERSTE ARTIKEL.

Bij afwijking van de bepalingen van de wet van 9 April 1935, houdende wijziging van artikel 2, alinea 3, der wet van 15 Mei 1846, op 's Rijks comptabiliteit, mogen de verrichtingen betreffende de vereffening en de ordonnanciering van de uitgaven van het dienstjaar 1946 voortgezet worden tot en met 31 December 1947.

ART. 2.

Deze wet treedt in werking op 1 Augustus 1947.

Brussel, 17 Juli 1947.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*